

SLOVENSKI STANDARD

oSIST prEN ISO 11239:2010

01-november-2010

Zdravstvena informatika - Identifikacija medicinskih izdelkov - Elementi in zgradba podatkov za enotno identifikacijo in izmenjavo predpisanih informacij na obrazcih o farmacevtskih odmerkih, predstavitevni enot in administrativnih poti (ISO/DIS 11239:2010)

Health informatics - Identification of medicinal products - Data elements and structures for unique identification and exchange of regulated information on pharmaceutical dose forms, units of presentation and routes of administration (ISO/DIS 11239:2010)

Medizinische Informatik - Identifikation von Arzneimitteln - Struktur und kontrollierte Vokabularien für pharmazeutische Dosierungsformen, zusammengesetzten Einheiten in Arzneiformen und Anwendungsarten (ISO/DIS 11239:2010)

Informatique de santé - Identification des produits médicaux - Éléments de données et structures pour l'identification unique et l'échange d'informations réglementées concernant les formes des doses pharmaceutiques, les unités de présentation et les voies d'administration (ISO/DIS 11239:2010)

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN ISO 11239

ICS:

35.240.80

Uporabniške rešitve IT v
zdravstveni tehniki

IT applications in health care
technology

oSIST prEN ISO 11239:2010

en

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

DRAFT
prEN ISO 11239

September 2010

ICS 35.240.80

English Version

Health informatics - Identification of medicinal products - Data elements and structures for unique identification and exchange of regulated information on pharmaceutical dose forms, units of presentation and routes of administration (ISO/DIS 11239:2010)

Informatique de santé - Identification des produits médicaux - Éléments de données et structures pour l'identification unique et l'échange d'informations réglementées concernant les formes des doses pharmaceutiques, les unités de présentation et les voies d'administration (ISO/DIS 11239:2010)

Medizinische Informatik - Identifikation von Arzneimitteln - Struktur und kontrollierte Vokabularen für pharmazeutische Dosierungsformen, zusammengesetzten Einheiten in Arzneiformen und Anwendungsarten (ISO/DIS 11239:2010)

This draft European Standard is submitted to CEN members for parallel enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 251.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....	3
---------------	---

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 11239:2013

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4a36d426-533e-4fe7-9416-42c3e3956a64/sist-en-iso-11239-2013>

Foreword

This document (prEN ISO 11239:2010) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 215 "Health informatics" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 251 "Health informatics" the secretariat of which is held by NEN.

This document is currently submitted to the parallel Enquiry.

Endorsement notice

The text of ISO/DIS 11239:2010 has been approved by CEN as a prEN ISO 11239:2010 without any modification.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 11239:2013

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4a36d426-533e-4fe7-9416-42c3e3956a64/sist-en-iso-11239-2013>



DRAFT INTERNATIONAL STANDARD ISO/DIS 11239

ISO/TC 215

Secretariat: ANSI

Voting begins on:
2010-09-23Voting terminates on:
2011-02-23

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

Health informatics — Identification of medicinal products — Data elements and structures for unique identification and exchange of regulated information on pharmaceutical dose forms, units of presentation and routes of administration

Informatique de santé — Identification des produits médicaux — Éléments de données et structures pour l'identification unique et l'échange d'informations réglementées concernant les formes des doses pharmaceutiques, les unités de présentation et les voies d'administration

ICS 35.240.80

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

ISO/CEN PARALLEL PROCESSING

This draft has been developed within the International Organization for Standardization (ISO), and processed under the **ISO-lead** mode of collaboration as defined in the Vienna Agreement.

This draft is hereby submitted to the ISO member bodies and to the CEN member bodies for a parallel five-month enquiry.

Should this draft be accepted, a final draft, established on the basis of comments received, will be submitted to a parallel two-month approval vote in ISO and formal vote in CEN.

In accordance with the provisions of Council Resolution 15/1993 this document is circulated in the English language only.

Conformément aux dispositions de la Résolution du Conseil 15/1993, ce document est distribué en version anglaise seulement.

To expedite distribution, this document is circulated as received from the committee secretariat. ISO Central Secretariat work of editing and text composition will be undertaken at publication stage.

Pour accélérer la distribution, le présent document est distribué tel qu'il est parvenu du secrétariat du comité. Le travail de rédaction et de composition de texte sera effectué au Secrétariat central de l'ISO au stade de publication.

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 11239:2013

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4a36d426-533e-4fe7-9416-42c3e3956a64/sist-en-iso-11239-2013>

Copyright notice

This ISO document is a Draft International Standard and is copyright-protected by ISO. Except as permitted under the applicable laws of the user's country, neither this ISO draft nor any extract from it may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission being secured.

Requests for permission to reproduce should be addressed to either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Reproduction may be subject to royalty payments or a licensing agreement.

Violators may be prosecuted.

Contents

Page

Foreword	iv
Introduction.....	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions.....	2
4 Requirements	4
4.1 General requirements for the controlled vocabularies	4
4.2 Requirements for use within the IDMP set of standards	5
5 Schema	5
5.1 Introduction	5
5.2 Conceptual models – supporting concepts	6
5.2.1 Terms and codes	6
5.2.2 Translations.....	6
5.2.3 Versioning	7
5.2.4 Mapping	8
5.3 Conceptual models – high-level concepts	8
5.3.1 Pharmaceutical dose form concept.....	8
5.3.2 Unit of presentation concept.....	11
5.3.3 Route of administration concept	11
5.3.4 Packaging concept	12
Annex A (informative) Examples of controlled vocabularies.....	13
Annex B (informative) Examples of controlled vocabularies to describe medicinal products	21
Bibliography.....	26

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

ISO 11239 was prepared by Technical Committee ISO/TC 215, *Health informatics*, and by Technical Committee CEN/TC 251, *Health informatics* and in collaboration and with the co-operation of the Clinical Data Interchange Standards Consortium (CDISC), Health Level Seven (HL7) and the International Health Terminology Standards Development Organisation (IHTSDO).

(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 11239:2013

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4a36d426-533e-4fe7-9416-42c3e3956a64/sist-en-iso-11239-2013>

0 Introduction

0.1 General introduction

This standard was developed in response to a worldwide demand for internationally harmonised specifications for medicinal products. It is one of a group of five standards which together uniquely identify medicinal products. The group of standards comprise:

- ISO/DIS 11238 Health informatics — Identification of medicinal products — Data elements and structures for the unique identification and exchange of regulated information on substances
- ISO/DIS 11239 Health informatics — Identification of medicinal products — Data elements and structures for the unique identification and exchange of regulated information on pharmaceutical dose forms, units of presentation, routes of administration and packaging
- ISO/DIS 11240 Health informatics — Identification of medicinal products — Data elements and structures for the unique identification and exchange of units of measurement
- ISO/DIS 11615 Health informatics — Identification of medicinal products — Data elements and structures for the unique identification and exchange of regulated medicinal product information
- ISO/DIS 11616 Health informatics — Identification of medicinal products — Data elements and structures for the unique identification and exchange of regulated pharmaceutical product information

The standards for the identification of medicinal products (IDMP) support the activities of medicines regulatory agencies worldwide by jurisdiction. These include a variety of regulatory activities related to development, registration and life cycle management of medicinal products as well as pharmacovigilance and risk management.

To meet the primary objectives of the regulation of medicines and pharmacovigilance it is necessary to exchange medicinal product information in a robust and reliable manner. The IDMP standards therefore support the following interactions:

- regulator to regulator e.g. European Medicines Agency to the US Food and Drug Administration (FDA) or vice versa;
- pharmaceutical company to regulator, e.g. Pharma Company A to Health Canada;
- sponsor of clinical trial to regulator, e.g. University X to Austrian Medicines Agency;
- regulator to other stakeholders, e.g. UK Medicines Health Regulatory Agency (MHRA) to National Health Service (NHS);
- interaction of regulator with worldwide-maintained data sources, e.g. Japanese Pharmaceutical and Medical Device Agency (PMDA) and the assignment of a new substance identifier.

The necessary messaging specifications are included as an integral part of the IDMP standards to secure the interactions above.

Unique identifiers produced in conformance with the IDMP standards are aimed to support applications where it is necessary to reliably identify and trace the use of medicinal products.

There are many terms in use to describe basic concepts in the regulatory, pharmaceutical and healthcare standards development domain for different purposes and in different contexts. The terms and definitions

ISO/DIS 11239

described in this standard shall be applied for the concepts which are required to uniquely identify, characterise and exchange regulated medicinal products and associated information.

The terms and definitions adopted in this standard are intended to facilitate the interpretation and application of legal and regulatory requirements but they shall be without prejudice to any legally binding document. In case of doubt or potential conflict, the terms and definitions contained in legally binding documents shall prevail.

0.2 Context of identification of pharmaceutical dose form, unit of presentation, routes of administration and packaging

This standard describes the essential elements for the specification, translation and versioning of the specified controlled terms. Also described are recommendations concerning the mapping of terms that are already used by stakeholders to the concepts arising from the implementation of this standard.

The high level concepts defined consist of: Pharmaceutical dose form; Unit of presentation; Route of administration; Packaging.

The supporting, more mechanical, components are described separately from the high level clinical concepts. The supporting concepts consist of: Terms and codes; Translations; Versioning; Mapping.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 11239:2013

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4a36d426-533e-4fe7-9416-42c3e3956a64/sist-en-iso-11239-2013>